ბაგზავნით ტფილისში

და გარეშე ადგილებში:

მრთის წლისა — 7 მან.

ნახევარის წლისა — 4 —

სამის თვისა — 2 — 50 კ.

8 3 8 3 0 0 1 6 3 3 6 0

ბაუგზავნელათ:

-- 6 8.6.

-3 - 50 3.

OMPOSTED

ᲮᲔᲚᲘᲡ-ᲛᲝ.ᲓᲔᲠᲐ ᲛᲘᲘᲚᲔᲑᲐ:

ტფილისმი " დროების" რედაქციის კანტორაში, მელიქიშვილის და კაშპ. სტამბაში, ხანის ქუჩაზედ, ბებუთოვის სახლში ტკილისის გარეშე მცხოვრებთათვის ადრესი: Въ Тифлисъ. Въ контору редакцін грузинской газеты "ВРЕМЯ". რედაქკიის კანტორაში მიიღება ყოველ-გვარი განსხადეგა სხვა და სხვა ენებზედ. შასი განცხადების დაბეჭდვისათვის ჩვეულ-

ბრივის ასოებით გაზეთის სტრიქონზედ 8 კაპ.

653M CO 601M CS 65C 06065656 TAM 858000.

30600660:

ცალკე ერთის ნუმრისა გაუგზ ვნელათ — 3 შაური.

. დროებბ" გამოდის კვირაში ერთხელ, ხუოშაბათობით.

შინაგანი ცნობები. - " დროების" კორრესპონდენცია პეტერბურღიდან. — პოლიტიკა: ბნგლია. — **ი**სპანია.— **3**რანცია. — **პ**ესტრია. — **შ**ეერთებული შტატები. — იტალია. — პედაგოგიური შენიშენები.—სხვა და სხვა ამბავი.—ბხირებული სა ქმე. — შოჩტა-ტელეგრაფი. — ბანცხადებაები. —

ᲨᲘᲜᲐᲒᲐᲜᲘ ᲪᲜᲝᲑᲔᲑᲘ.

15 აგვისტოს ყოფილა ფოთში სადილი და რკინის გზის გახსნა უდღესასწაულებიათ. ამ დროს ბრაფ ლევაშოვს უთქვამს, რომ მომავალი წლის პირველი მაისისათვის მუთაისიდან შოთამდინ რკინის გზა სრულებით მზათ იქნებაო. მიწის მუშაობა, როგორც ამბობენ, იქ ძალიან ჩქარა მიდის, მაგრამ რკინის ხიდების დაყენება აჭირებს საქმეს. —

უ. დუშეთის უეზდის ნაჩალნიკი ზუბალოვი აცხადებს "სასოფლო ბაზეთში", რომ anunu nazamandnonu Jasლლესობისა, ფიდის თავადის ავკაზიის ნამესტნიკის ნებართვით, დაწესებულ არს ქალაქს ლუშე თში ყოველწლივ ნოემბრის თვეში რვა რიცხვიდამ ვიდრე თხუთმეტამდე, იარმუკა, წოდებული "მიხაილოვის იარმუკად". ბმასთანავე ის სთხოვს თბილისის გუბერნიის მამასახლისებს — აცნობონ തന്യവാര്ത ധാധന്ത്യന്ന ധാരനമാരുന്വുമാറ്റി, നമ്പി შემდეგში, თუ ვისმე ექმნება რამ გასასყიდი სოფლის ნაწარმოები, მაგალითათ: ხორბალი, ფქვილი, ერბო, ყველი და სხვა საზრდოება, ანუ სანოე გე, აგრეთვე საქონელი, იარალი ქურქელი და სხვანი ამათნი მსგავსნი, მოიტანონ გასასყიდათ დუშეთის "მიხაილოვის" იარმუკაზე, რადგანაც აქ მარჯეეთ გაასალებენ ყოველსავე თვისს სავაჭროს ფულზედ, ანუ გამოცელითა. --

3000627680606

In onofant ogg-bobgshos, how antymვიდამ პეტერბურგში ჩამოვედი. მა ხანი თუმცა მაგდენი არა-ფერია, მაგრამ ჩემთვის ძვირფასია, რადგანაც ამ ხნის განმავლობაში ბევრი იმ გვარი მოვლინებანი შემხვდნენ, რომლებმაც დაბადეს ჩემში ბევრი სასარგებლო და კაცის განმაცხოველებელი აზრები. მე რომ გამოუდგე აწერას, თუ რა მოელინებანი შემხედნენ აქ და თუ რა აზრები დაბადეს ამათ holden, boddy amm fogo co show ocegamen bodმეა; ამისათვის მე, როგორც ად თად სჭირთ კორრესპონდენტების მომატებულ ნაწილს, წარმოგიდგენთ აქ, თუ რა ამინდები იყო პეტერბურგში 14 ივლისიდგან აგეისტოს უკა. ნასკნელ რიცხეებამდინ, რას შერებოდა ხალხი და მერე გადავალ ჩვენი მო! წავლე ქართველების ცხოვრებაზე, რაც ლირს სალაპარაეოდ და რომელზედაც მინდა კიდევაც მოლაპარაკება " დროების " მკითხეელებთან.

ბევრჯელ გამიგონია, პეტერბურგში დიდი სიცხეები არ იცისო. მს სულ ტყუილი ყოფილა. ბქაური ხანდის-ხანი სიცხეები თითქმის არაფერში დაუვარდებიან მანდაურ სიცხეებს. მე რომ პირველად მოვედი პეტერბურგში, ისეთი სიცხეები იყო აქ, რომ თბილისის

სიცხეები მაგონებდა. რეომურის ტერმომეტ- კაცებს", "არისტოკრატებს", სამზღეარ გარეთ რასაკვირველია მიხვდებოდი იმასაც, თუ რა რი 25-27° სითბოს აჩვენებდა. სადაც და საითკენაც უნდა გაევლო კაცს ამ დროს, ყველგან ნახამდა, რომ ხალხი გრძნობდა ამ სიცხეებს და იყო ერთ საძაგელ მდგომარეობაში; მაგრამ ამ სიცხეებს ბევრი ხანი არ გაუტანებიათ. ჯერეთ ივლისი არ გასულიყო, რომ დასავლეთიდგან წამოი შალნენ ღრუბლები, მოვიდა წვიმა პეტერბურგში და ჰაერი ერთბაშათ შეიცვალა. ტერმომეტრმა, რომელიც წინა დღეებში 25-70 სითბოს აჩვენებდა, დაუწყო 15-160 სითბოს ჩვენება. ბი ამ დროდგან დღე-გამოშვებით დაიწყო წვიმები. აქ რომ ისე სცოდნოდა ტალახი, როგორც თბილისში იცის, მაშინ კაცს კარში არ გამოესვლებოდა; მაგრამ აქაური მცხოვრებლების ბედზე პეტერბურგმა სრულებით არ იცის ტალახი და ამისთვის ეს წვიმები დიდათ არ აწუხებენ ხალხს. შესანიშნავია აქაური ჰაერის თვისება. დილით ადგები და შეხედამ, რომ ცა მოწმენდილია; რასაკვირველია აზრათ არ მოგდის, რომ იმ დღეს წვიმა მოვიდეს, მაგრამ ერთი ვნახოთ შემდეგ რამდენიმე საათისა დასავლეთის მხრისკენ აიმართებიან ღრუბლები და დაუშვებენ წვიმას. აი მე თვითონ როგორ შემაცდინა ერთხელ აქაურმა ჰაერმა. მე და ერთი ჩემი ამხანაგი ერთ დღეს სხვა და სხვა ადგილას ვაპირებდით წასელას. შეეხედეთ ცას და თუმცა ეს ძრიელ მოწმენდილი არ იყო, მაგრამ არაფერი ნიშნები კი არ ეტყობოდა, რომ იმ დღეს დიდი წვიმა მოსულიყო. ბადავწყვიტეთ წასვლა და გაემგზავრდით. მეფის სასახლემდინ ერთათ მოგვიხდა მგზავრობა და მერე კი დავშორდით ერთი ერთმანეთს; ეს თავის საქმეზე წავიდა ერთ ადგილას და მე კიდევ ჩემ საქმეზე სხვა ადგილას. ბევრ ხანს არ გაუვლია შემდეგ ჩვენი ერთი ერთმანეთის დაშორებისა, რომ დასაელეთიდგან წამოვიდა ქარი, დაიძრნენ ღრუ. ბლები, დაიწყო საშინელი ელვარება და მოჰყვა საშინელი ჭექა-ქუხილი. ქარმა ისეთ ნაირად გადმოჰფინა პეტერბურგს შავი ლრუბლები, რომ ეგონებოდა კაცს დალამდაო. ამ გვარმა ჰაერის ცელილებამ სულ ალიაქოთი შეუყენა ხალხს; ყველა მოელოდა დიდ წვიმას და კუდ-ამოძუებულები მიეშურებოდნენ შინისაკენ. მე, რადგანაც სახლი შორს მქონდა, თავი შევაფარე ერთი სახლის კარაპანს და გაკვირვებით ვიცქირებოდი აქეთ იქით. ამის შემდეგ ორ მინუტს არ გაუელია, რომ დაუშვა საშინელმა სხვილმა წვიმამ და ისე ჩამობნელდა, რომ მაღაზიებში სანთლები აანonly. bombo oly doodsom dandsoms, had gho კაცს ვერ ნახავდი ქუჩაში. ბმ გვარ ჭექა-ქუხილს და წვიმას რომ ბცერი ხანი გაეტანებინა, ძრიელ შეაწუხებდა ხალხს. ბქაური მცხოვრებლების ბედზე, ამ გვარმა ცუდმა ამინდმა മാന്നു മാനാനാ താ തനത്വിവെ ഗന്ന് ന്വർനത് മാർനიდარა. ბი ასეთი ავი ზნისაა აქაური ჰაერი. ბხლა პეტერბურგში გვარიანად გრილა; ტერ-

რაც შეეხება იმ.ს,თუ რას შერებიან,ანუ როგორ ატარებენ დროებას აქაური მცხოვრებნი, აი რას ვიტყვი ამაზე: როგორც ყოველ ზაფხულს, ისე ამ ზაფხულსაც მომატებული ნაწი-

მომეტრი $12-14^{\circ}$ სითბოს აჩვენებს.

არის, ხოლო მცირე პეტერბურგზე და- აზრზე ვიხმარე, დამაბრკოლებელი "გარემოება ახლოებულ დარებზე; ერთი სიტყვით, ვისაც და თუ კიდევ არ მამხედარხარ გეტყვი კი ჯიბე ნებას აძლევს, ყველა ან სამზღვარს გარეთ არის, ანუ "დაჩაზე; " პეტერბურგში ეს არის უფულობა, ანუ კოტრობა. ეს ისერჩებიან უფრო ხელ-მოკლე ანუ, ასე ვთქვათ, ქესატი და დაბალი მოხელე კაცები. თუმცა ესენი სხვა და სხვა მიზეზისა გამო პეტერბურგიდამ ვერსად წასულან, მაგრ-მ სიამოვნებას კი არ არიან მოკლებულნი. ბპათი პირველი სასიამოვნო და გულ-გასართველი საქმე არის ნევის წყალზე ნავებით ცურვა. მართლაც ამ შემთხვევაში წყალი ნევა ფასდაუდებელი რამ არის მთელი პეტერბურგიboorgal; saala omogan, indemgany jemsto რამდენიმე ნაწილებათ ჰყოფენ, დიდს სიამოენებას აძლევენ იქაურ მცხოვრებლებს. ერთი Agamol bomodal both andabas sogmis "Jingliტოვსკის პარკისკენ "და რო გავხედე ნევის ერთ დიდ ტოტს, ვნახე რომ ეს სულ მოფენილი იყო პატარა ნავებით და სასიამოვნო სანახავს წარმოადგენდა. ერთი სიტყვით ზაფხუ ოში აქ ცხოვრება უფრო სასიამოვნო ყოფილა, მინამ მოსკოვში. მოსკოვი მოკლებულია იმ სასიამოვნო და გულის გასართველ ადგილებს, რომლებიც ამშვენიერებენ და დიდ ფას სდეგენ პეტერბურგს. ბქ არ გაგიჭირებს საქმეს და არ შეგიწუხებს თავისუფალ სუნთქვას ის საძაგელი მტვერი, რომელიც კარგი ამინდის დროს მოსკოვის ყველა ქუჩებს ართმევს თავის მხიშენელობას და უძნელებს კაცს მათზე გაილას. პი ამისთვის პეტერბურგის მცხოვრებნი, ვისაც კი კუჭი არ აწუხებს, ძრიელ სიამოვნებით ატარებენ ზაფხულს.

ბბა ახლა შევეხოთ აქაურ ჩვენ მემამულე მოსწავლე ყმაწ<mark>ვილების ამ</mark>ბაეს, მათ გარემოებას. მკითხველო, ეჭვი არა მაქეს, რადგანაც კარგათ ვიცი შენი კეთილი გულის ამბავი, ომ ეს ძრიელ საინტერესო იქნება შენთვის როგორც შენი ქვეყნის **ს**იკეთის მსურველიboogab. boomgona hagen daსწავლე ყმაწვილების პირველი და უმთავრეbo bythgomo ob shot, had doomat agshosto განათლება, შეისწავლონ ყველა ის, რ:ც კაცობრიობას გამოუგონია თავის კეთილ-დღეობისათვის და, სწავლის ცხოვრებაში გამოყენებით, შეიქმნენ სასარგებლონი თავიანთ. . . ქვეყნისთვის. მს სურვილი ამხნევებს და აქეზებს მათ. ამ სურვილის აღსასრულებლათ ჩვენი ყმაწვილები ხმარობენ ყოველ გვარ ლონისძიებას და შე პოვრათ ებრძეიან დამაბრკოლებელ გარემოებას. მე შემინიშნავს, რომ ვისაც ეს სურვილი უფრო გამჯდარი აქვს ხორცმი და ძვალში, ის უფრო ენერგიულათ ცდილობს რიგიანი სწავლის მიღებას და დაუდგრომ ლად ებრძეის დამაბრკოლებცლ გარემოებას. ეს რომ ასე კიდევაც უნდა იყვეს, ამას ბეერი დამტკიცება არ უნდა, რადგანაც ეს დაუმტკიცებლა-താധ്ര വരാത്രാം

რასაკვირეელია შენიშნავდი, ჩემო მკითხარი-აასრულონ თავიანთი გულის წადილი ანება ამათ და ამისთვის ერთმა ამათგანმა, ლი იმ კაცებისა, რომლებსაც ეძახიან "დიდ და მიახწიონ თავიანთ ამორჩეულს მიზანს; რომელსაც ცოტა ავად-მყოფობაც დაერთო,

რასაც ვეძახი დამაბრკოლებელ გარემოებას. თი დამაბრკოლებელი გარემოებაა, რომ ამასთან ბრძოლა ყველას იაფათ არ უჯდება და ბევრს ჩვენ მემამულე მოსწავლე ყმაწვილს ახევინებს უკან. ამ ოხერ "სნეულობას" რამდენი ყმაწვილი კაცისათვის ლტოლვილება მისდამი, რომ მიიღოს სწავლა და შეიქმნეს სამშობლოსათვის სასარგებლო კაცი, დაუნარჩუნებია მარტო ლტოლვილებათ და არ მიუცია ნება, რომ აესრულებინათ იმათ ამ გვარი თავიანთი სურვილი! მკითხველო, თუ დაჯერებული ხარ, რომ ჩვენი მოსწავლე ყმაწვილები ფულებზე სუსტათ არიან, ნათლად შეგიძლიან წარმოიდგინო ის წვალება, თუ რა წეალებაში არიან ესენი პეტერბურგში. რასაკვირეელია არ შეიძლება ვთქვათ, რომ ვითამ ყველა ქართველი აქ სილარიბეში იყვეს. სტუდენტებ მორის არიან იმისთანა კაცების შვილები, რომლებიც საკმაოთ უგზავნიან თავიანთ შვილებს სახარჯო ფულებს; მაგრამ სტუდენტების მომატებული ნაწილი არის დიდ სიღარიბეში. პეტერბურგში უფულოთ ცხოვრება მოუფიქრებელი საქმეა, უნამეტნავესად ჩვენი ქართველი კაცისათვის. ბქაურ კაცს, ე. ი. რუსს, შეუძლიან იშოვნოს საცხოვრებელი ფულები თავისი შრომით, მაგრამ ქართველი სტუდენტისათვის მოუფიქრებელია. მე ამით ის კი არ მინდა ეთქვა, რომ ქართველს სტუდენტს არ შეეძლოს თავის გონების ძალით ფულების შოენა; ამას გონებითი ძალა აძლევს ნებას ფულების შოვნისას, მაგრამ ტანის სიმრთელე კი არა. შველასთვის ნათლად წარმოსადგენია, თუ რანაირად უნდა მოქმედებდეს აქაური ჰაერი ჩვენ ქართველ კაცზე, რომელიც შესჩვევია თბილს ჰაერს. ბმას არ შეუძლიან აქ აზდილი კაცისაებ თამამად მოეპყრას პეტერბურგის ამინდებს. **პი ა**მისთვის ჩვენ ქართველ სტუდენტისათვის ადვილი საქმე არ არის აქ ფულების შოვნა, რადგანაც ეს იაფათ არ დაუჯდება მას. სიკოტრის და ფულების შოვნის შეუძლებლობას ბევრი ყმაწვილი კაცისათვის დაუნებებინებიათ სასწავლებლის თვი და გამოუსტუმრებიათ შინისაკენ. ბმ ჩემი აზრის დასამტკიცებლად მოვიყვან აქ რამდენსამე ფაქტს. შარშან მოსკოვის უნივერსიტეტში სხვა ქართველ სტუდენტებ შორის ერია ორი სტუდენტი, რომლებსაც ძრიელ დაახლოვებით ვიცნობდი. **ე**სენი ძრიელ სიღარიბეში იყვნენ და ცდილობღენ სტიპენდია მიე**ღოთ. ბ**აგზაე**ნეს** თხოვნა საცა უნდოდა და ითხოვეს სტია ნდია, მაგრამ უარი მოუვიდათ. ამ ამბაემა წელი მოსწყვიტა ამ ყმაწვილებს და არ იცოდნენ, თუ რა მოეხერხებინათ თავიანთი თავის გამოსაკვებლათ. ბევრი იფიქრეს, მაგრამ ვერაფერი მოიფიქრეს. ძუჭმა რომ საქმე გაუჭირათ, ადგნენ და პეტერბურგის უნივერველო, რომ მე ორჯელ ვიხმარე "დამაბრკო- სიტეტში გადმოვიდნენ, რადგანაც აქ ღარიბ ლებელი გარემოება",რომელთანაც ჩვენ მო- სტუდენტებს ხანდისხან აძლევენ ხოლმე შესწავლე მემამულეებს აქვთ ბრძოლა, რომ-რა | მწეობას; მაგრამ აქაც სიღარიბემ თავი არ და-

გაანება დროებით თავი უნივერსიტეტს და წამოვიდა საქართველოში, რომ რა არი ცოტაოდენა ფული იშოვნოს და ისე მოვიდეს olgs of; brama agang olgs of shot as ubaვრობს დიდის წვალებით. სიდევ შარშან ერთ ქართველთაგან გაეთავებინა კურსი ერთ ქვემო გუბერნიის სემინარიაში ძალიან კარგი ატტესტატით და ეშოვნა როგორც ყოფილიყო ოთხიოდ თუმანი ფული და ჩამოვიდა პეტერბურგში იმ აზრით, რომ შესულიყო უნივერსიტეტში, თუ საზდოს როგორმე იშოვნიდა; ამან პეტერბურგში ვერა საზღო ვერ იშოვნა და გულ-ხელ დაკრეფილი წამოვიდა საქართველოში. ბი ეხლაც პეტერბურგში შეეხვდი ერთ სტუდენტს, რომელიც სიღარიბისა-გამო, თუმცა მეორე კურსშია და გეარიანათაც მიჰყამს თავისი საქმე, ფიქრობს უნივერსიტეტის დროებით თავის დანებებას და მანდ წამოსელას, თუ სტიპენდია არ დაუნიშნეს. მოვიყვან კიდევ ერთს ფაკტს. მრთი სტუდენტი, რომელიც თავისი მიმართულობით კარგი საიმედო კაცია, უფულობამ აი როგორ დასცა და ჩააგდო გამოუსელელ მდგომარეობაში: საშობაოთ ეს ყმაწვილი გაცივდა და გულმა საშინლათ დაუწყო ტკივილი. ბმხანაგების შემწეობით როგორც იყო მაისამდინ თავი გამოიტანა, მაგრამ მაისში კი ძრიელ ჩავარდა ლოგინათ. რასაკვირველია ამას, რომ ფული ჰქონიყო და საქართველოში წამოსულიყო, როგორც ურჩეედნენ ექიმები, ეჭვი არ იყო, რომ მოკეთდებოდა და კიდევაც განთავისუფლდება თავის სნეულებიდგან. ბმას ფული არ ჰქონდა და ამისათვის დარჩა აქ. მს დარჩენა კარგად არ მოუხდა, რამდენიც ხანი გადიოდა, იმდენი ცუდათ იყო და ეხლა იქამდინ მიახწივა ამ ავად-მყოფმა, რომ ამისი მორჩენა გაძნელდა, მართალია საქართველოდამ ამ ყმაწვილს ორჯელ მოუვიდა ბოლო დროს ფულები, მაგრამ ვერ წამოვიდა, რადგანაც გვიან იყო და წამოსვლის თავიც აღარ ჰქონდა. რამდენი ამისთანა გულსაკლავი ფაკტები მომხდარან და ხდებიან ჩვენ მოსწავლე მემამულეების თავზე! რამდენი კიდევ სიღარიბისა გამო, თუმცა დიდი სურვილი აქეთ მალალ სასწავლებლებში სწავლის მიღებისა, რჩებიან საქართველოში და არ იციან თუ როგორ მოახერხონ, რომ მიიღონ გეარიანი განათლება ამ გვარი ფაქტები ძრიელ სამწუხარო უნდა იყენენ იმ ქართველისათვის, ვისთვისაც ძვირფასია თავის მემამულეების კეთილ-დღეობა. მს რა ვთქვი, ძრიელ სამწუხარო უნდა იყვნენ მეთქი; არათუ ძრიელ სამწუხარო უნდა იყვნენ, არამედ უნდა ჩააფიქრონ და შეუყენონ ის მის გამოძიებას, თუ რა უნდა ქმნან რომ მოსწავლე ქართველებს მიეცეთ თავისუფალი გზა სწავლის მიღებაში. ოხვრით და ცარიელი სიტყვებით საქმე არ გაკეთდება. აქ უნდა საქმე და ენერგია; აქ უნდა ცოცხალი მონაწილეობის მიღება მოსწავლეების კეთი-

საკვირველი და ჩასაფიქრებელია, რომ ბეგრმა ქართველმა ზედ-მიწევნით იცის, თუ რა გაჭირებაში არიან რუსეთში ჩვენი მოსწავლე ყმაწვილები , მაგრამ არა ფიქრობს იმაზე, რომ მოძებნოს რამ ლონისძიება თავის ქვეყნის კაცების გაჭირებიდამ გამოსახსნელად. მსენი ამ შემთხვევაში ისე იქცევიან, ვითომ ეს ამათი საქმე არ იყვეს! ჩვენ მამა-პაპებს კიდევ ეპატივებოდა ამ გვარი მოქცევა, მაგრამ ჩვენ ეხლა კი აღარ გეეპატიება. შნდა გაეახილოთ თვალები და შევხედოთ დროების მოთხოვნილებას. დროება ყურებში ჩამოგვძახის: "განათლდით, თოხემ ცუდათ იქნება თქვენი საქმე "და ჩვენ კი გულ-ხელი დაგვიკრეფია და არა ეცდილობთ საზოგადო ძალით შეუდგეთ იმ დამაბრკოmodern somble golfmadol, hadgano სდევნის ჩვენ მოსწავლე ქართველებს!

ლის მსურველების მხრიდგან!

გაქეს მემამულეების სიყვარული, ეჭვი არა მაქვს, რომ ცნობის მოყვარებით იკითხავ, თუ რა სახხრებით შეიძლება შეწევნა აქაური მოსწავლე ქართველი ყმაწვილებისთვის. — მე დარწმუნებული ვარ, რომ ჩვენ სამშობლო-മറ, ദ്രന്ത്രം നമ്പി ദൃത്യാം, ന്നാം പ്രാദ്ര മാന് മി იპოება, რომლებსაც მოსწავლე ყმაწვილების გარ. მოება და მათი მნიშვნელობა ჩვენი საზოგადოებისთვის კარგათ ეცოდინებათ. ამ ორას კაცს ჯერ-ჯერობით შეუძლიან კარგი შემწეობა ამოუჩინოს ღარიბ ქართველ სტუდენტებს. თვითვეულმა ამათგანმა ყოველ წელന്ദ്രാര്യ നമ്പർ മാരാധര്ത്വ നെത്ത തന്ദ്രმანი, კარგი ფული შედგება. ხუმრობა საქმეა ორასი თუმანი ფული! ამ ფულით შეიძლება ათ კაცზე მეტს გეარიანი შემწეობა მიეცეს ყოველ-წელიწადს და ათ კაცზე მეტი ღარიბი არც იქნება ჯერეობით სტუდენტებს შორის; ხოლო, როცა რიცხვი ჩვენი სტუდენტებიც მაღალ სასწ ვლებლებში გამრავლდება, მაშინ ორასი კაციც მოიმატებს; ამისთვის, നമ്പി പ്രാത്രം ചെയ്യുക്കാ പാധ്രം, നമ്പിയ്യാധ പര შეასრულებს კურსს რომელიმე მაღალ სასწავლებელში, მიიღებს მონაწილეობას ამ ორასი კაცის მოქმედებაში. — მე აქ არ ვხედამ საჭიროთ ვაჩვენო, თუ სად უნდა მოგროვდეს ხოლმე ფულები და საიდგან უნდა დაერიგოთ ხოლმე ღარიბ მოსწავლე ყმაწვილებს, რადგანაც ამის გამოკვლევა არის დამოკიდებული იმაზე, თუ როგორ მოინდომებენ საზოგადოების შემადგენელნი.

Sain an

3ാതാട്ടാർ മാപ്യട്ടന്നെ രാറ്റ്റ്റന്നെ പ്രതന്നിയാക് დენციას და ვიმედოვნებ, რომ ჩვენ ქართველებს იმოდენათ ესმით დროების მოთხოვნილება და განათლების მნიშვნელობა, რომ ესენი შეუდგებიან საზოგადოთ იმ დამაბრკოლებელი გარემოების აღმოფხენას, რომელიც ბევრ ჩვენ მემამულე მოსწავლეს უშლის მაღალ სასწავლებლებში სწავლის მიღებას.

25-b sagobonb, 1869-ს წელს. პეტერბურგში.

3 M C 1 9 1 3 7.

ᲐᲜᲒᲚᲘᲐ,

თუმცა ეკკლესიის რეფორმას ირლანდიაში უნდა დაეკმაყოფილებინა კათოლიკების სამღვდელოება, მაგრამეს უკანასკნელი ისეთს შეუწყნარებლობას იჩენს ახლა იქ სხვა სარწმუ. Emganush, magamay shy ghow abshyan sh არის. პარდინალმა პულლენმა ამ ცოტას ხანში გაუგზავნა კათოლიკებს ძალიან სასტიკი მოძღვრული დარიგება, რომელიც არის დაწერილი ახლანდელი ბნგლიის შკოლების წინააღმდეგ. ბმ შკოლებში ყველა სარწმუნოების ყმაწვილებს იღებენ შაგირდათ. ძარდინალი ემუქრება კათოლიკებს, რომ ვინც იმ შკოლებში შვილს მისცემს სასწაელებლათ ის უთუოთ იქნება გაგდებული საყდრიდგანაო.

— ძალკუტიდგან იწერებიან, ცითომც ბუხარის მმირი კიდევ ემზადება რუსეთთან საოamsonsm.

— დუბლინის (ერლანდიაში) კორრესპონდენon gob. "Times"-obs offghados: "Sjoyha bom. ხის ყურადღება ახლა მიქცეულია მიწის საქმეზე; ყველგან ამაზედ ლაპარაკობენ, ყველას უნდა შეიტყოს — რით გარდასწყდება ბნგლიის პარლამენტში ეს საქმე; აი რას სწერენ ამ საგანზე ერთს აქაურ გაზეთში — "Irishman": "შენიშნულია, რომ, როცა რომელიმე სახელმწიფოში მიწა რამდონიმე პირს ეკუთვნის, ეს პირები თავისუფლათ მეფობენ იმ მხარეში და მარტო თავის თავის სარგებლობისთვის ზრუნვენ. ფრანციაში ერთს დროს მთე-

ამ ნაირმა გარემოებამ დაბადა იქ პირველი დიდი რევოლუცია. მაგრამ უწინდელი შრანციის მდგომარეობა მაინც ბევრათ უმჯობესი იყო ეხლანდელ ერლანდიის მდგომარეობაზე; მაშინდელი დაჩაგრული ფრანცუზები იმით იყვნენ უკეთესს მდგომარეობაში, რომ მათი მიწის პატრონები იყვნენ თანამემამულეები; იმათ არ ავიწყდებოდათ, რომ ისინიც ადამიანები არიან. ირლანდიის მიწებს კი ჰფლობს ჩვენში ჩამოსახლებული და მტერი ხალხი, რომელიც მარტო იმას ჰფიქრობს, რომ რაც შეიძლება ბევრი გამოსწუროს მხარეს *). — ერლანდიის მიწების პატრონებსადა ხალხს შუა არა ვითარი ზნეობითი კავშირი არ არის. ეოველი აკრი **) მიწა, რომელიც ახლა ანგლიელს უჭირავს, ეკუთვნოდა ერთს დროს ირლანდიელს და იმასეე უკან უნდა ჩაებაროს; უამისოთ ერლანდიის დამშვიდება არ შეიძლება. რა რიგათ უნდა გარდასწყდეს ეს საქმე — ამაზე ბლადსტონმა და ბრაიტმა უნდა მოიფიქრონ. — ბაზ. "Nation" თითქმის ყველაფერში ეთანახმება "Irishman"ს და ამბობს, რომ ბლადსტონი მარტო მაშინ დაიმადლიელებს ირლანდიის ხალხს, როცა მიიღებს მხედველობაში იმ კანონს, რომ მიწა უნდა ეკუთვნოდეს ხალხს და არა რამოდენიმე ამორჩეულ პირებს".

0635605.

მადრიდი, 4 სექტემბერს. - ლონპარლოსს, რომელმაც ვერ აასრულა თავის წადილი და ვერ შევიდა ისპანისს ტახტზე, მოელიან ახლა პარიჟში; აქედან უნდა წაიყვანოს იმან თავისი ცოლშვილი და უნდა წავიდეს შვეიცარიაში. ბაზ. "Liberté" ამბობს ამაზე: "ხელმწიფეებმა კი არ უნდა შეაძლიონ ახლა ხალხს თავის თავი, თითონ ხალხმა უნდა ამოირჩიოს ისინი თავისთვის"—

3636UNS.

— ბმ დღეებში აქ იყო ოთხი სახალხო კრება, რომლისაგანაც ორი პოლიციის კამმისარს დაეხურა და ორი კი ისე ბედნიერი ყოფილიყო, რომ მთელი პროგრამმა ლაპარაკისა შეესრულებინათ. პირველი ამ უკანას კნელებისა ყოფილა Belle Poissoneuse'-ის ქუჩაში, სადაც ულაპარაკნიათ გაუთავებელს ყმაწვილების აღზდის საქმეზე; მეორე კრებაშიაც ძალიან მარჯეეთ შესდგომიან სოციალიზმის პრაკტიკული საშუალებაების გამოკვლევას. მესამე კრების პროგრამმა იყო "უფლება სამუშაოზე და მუშაობის გაწყობა". ბმ საგანზე ორს ორატორს ძლივს ელაპარაკნა; მაშინვე პოლიციას კრება დაეშალა. მეოთხე კრების ლაპარაკის თემათ ყოფილიყო დუელი. ჯერ საქმე კარგათ მიდისო .-

— სამხედრო მინისტრის ალაგი, ვიდრე გენერალ ლებევს მისცემდნენ, უნდოდათ მიეცათ გენერალ ფლერისათვის, რომელსაც ახლა ბლჟირიის გენერალ—გუბერნატორობას ჰპირდებიან; ახლანდელ გენერალ—გუბერნატორს მარშალ მაკ-მაგონს ამბობენ სურს უკუდგეს ამ თანამდებობიდგანაო.

"Temps"ში არის შემდეგი შენიშენა ამ საგანზე: "ბენერალი ფლერის ბლჟირიის გენერალ-გუბერნატორათ დანიშენის ხმამ გამოითხოვა დიდი უსიამოვნება ამ მხარეში. შლერის სახელი 1864 წლიდგან ბლჟირიას ძალიან ეჯავრება. ბხლა რაკი იმისი გენერალ-გუბერნატორათ დანიშენის ხმა გაიგეს, ისე ეწყინათ ბლჟირელებს, რომ "ბლჟირის მოამბემ" თავის ნომერში დააფასა იმისი სამხედრო და ადმინისტრაციული შრომა დაწვრილებით. ბმ დაფასებაში გენერალი ფლერის სამსახური

*) ბქ იგულისხმებიან ბნგლიის ლორდები, რომლებსაც ეკუთვნისთ უმეტესი ნაწილი ირლანდიის მი-

**) ბკრი ანგლიური მიწის ზომაა, — ერთს კვადრატულ ვერსზე ცოტა მეტი იქნება.

மும் மி அழுவில் வின்றில் முக்கில் முறை முக்கில் வரிக்கில் விக்கில் விக்கில் முக்கில் முக்கில் முக்கில் முக்கில்

შკითხველთ, თუ კაცური გული გიცემსდა ლი მიწები რამდენიმე კაცს ეკუთვნოდა და სიმართლით არის აწერილი; ეს გეზელე გეგუწმუნებს, რომ ფლერი უფრო ხელმწიფის სასახლის კაცია, ვიდრე შეომარიო. თუმცა ბევრს ომებში გამოუჩენია თავი, მაგრამ ეს იმ დროს ყოფილა, როცა მდაბალ ჩინებში იყო (სერჟანტობისა, და პარუჩიკობის დროს).1849-ში გამოსულა ბლჟირიდგან; მას აქეთ იმას არა നമ്മാ മെക്കുന്നുനമാ ക് മാന്നുനാ രാ മുന്ന താვისი კარიერა სულ სასახლეში შეუდგენია ბლჟირიის მოამბე "ადმინისტაციულ ნიჭსაც ნაკლებათ უქებს გენერალ ფლერის. შესანიშნავი რამ არც ადმინისტრაციაში გაუკითებია იმას, მხოლოთ ჯოგების ქარხნების მართვის მეტიო. მართალია, თუმცა ეს თანამდებობაც თხოულობს ცოდნას, მაგრამ მარტო ეს ცოcobs sh shall begasa somenhand adshongalesთვის".

დასასრულში "მოამბეს" მოჰყავს პირველი დამტკიცება შლერის ბლჟირიაში გენერალგუბერნატორათ დანიშენის წინააღმდეგი; მაგრამ ისეთის სიფრთხილით, როგორიც ეკუთვნის იმ გაზეთს, რომელზედაც წევს მძიმე ვალდებულება ადმინისტაციის წინაშე. მს დამტკიცება შესდგება შემდეგში: ბლჟირია იმისთანა მხარე არის, რომ იქ მმართებლობას ყოველთვის უნდა ჰქონდეს მოლოდინი რევოლუციისა ერთის სულ უბრალო მიზეზის გამო. ბმიტომ არ უნდა მიეცესო ეს ხარისხი იმისთანა პირს, რომელიც მხოლოთ საყვარელი show agrandon os state apromar of სურვილი, რომ დაიჭიროს მარშლობის კვერთხი; არ უნდა მიეცეს იმისთანა პირს, რომელსაც თავი არ გამოუჩენია ომებში და მმართვის ცოდნაშიო ".

ავსტგია.

ლვოვი 3 სეკტემბერს. ბქაურს საოლქო რჩევაში ვიცე — პრეზიდენტმა მილლერტმა შეიტანა წინადადება მონასტრების გაუქმებაზე, საეკლესიო მამულების ჩამორთმევაზე და სამოქალაქო ქორწინების შემოღე-

პრაგა. ბქ ძალიან დიდი მზადებაა იან ბუსის დღეობისათვის, რომელზედაც თითქმის სუყველა სლავიანები არიან მიწვეულნი.—

იტალია.

შლორენცია 2 სექტემბერს. ბენუქის გაზეთები ამბობენ, რომ ბარიბალდი კუნძ. ძაპრერიდან წამოსვლას აპირებსო; ზოგი ამბობს, იმას უნდა თავის სიძის აანციოს განთავისუფლება და იმისთვის სტოვებს თავის პაპრერასაო, და ზოგი კი იმას ამბობს,რომ ისა და მაძძინი ვოლონტერების ლაშქარს ამზადებენო. ქანციო პოლიტიკური დამნაშაობის გამო არის დაჭერილი ქ. სიენში და ბარიბალდიმ ითხოვა, რომ ის გაეთავისუფლებიათ იმის თავდებობით; მაგრამ თხოვნა არ აუსრულეს; ამბობენ, ვითომ ბარიბალდის ეთქვას, რომ მე თითონ წავალ სიენში და, იქაური მცხოერებლების შემწეობით, ძალით გავათავისუფლებ ძანციოსაო.—ბაზეთები ამბობენ, რომ ბარიბალდი უკანასკნელ დროში ისევ დაახლოვებია მაძძინის. ერთს პატარა ქალაქში, პაპის მიწის საზღვარზე, გამოუჩენიათ მაძძინის კომიტეტი და დაუჭერიათ ქალალდები, რომლებიდანაც სჩანხ თურმე, რომ ბარიბალდის მოსწონს ამ რევოლუციური კომიტეტის მოქმედების პლანები. —

ᲐᲛᲔᲠᲘᲙᲘᲡ ᲨᲛᲔᲠᲗᲔᲑᲣᲚᲘ ᲨᲢᲐᲢᲔᲑᲘ.

ნიუ-იორკი, სეკტემბრის 3-ს ფლორიდაში დაუტუსაღებიათ ფლიბუსტერების ეკსპედიცია (ჯარი), რომელიც კუნძული ძუბის ინსურგენტების საშველათ მიდიოდა.

ებს. მე რომ პირველად მოეედი პეტერბურგ

do, obgan ungbegon aga of had Moomahal

മമാന്ധ പ്രാഭാദ്യാക്യ

როგორც მოგეხსენებათ, ჩვენი საზოგადოებისათვის სხვათა შორის ძალიან საჭირო და სასარგებლო არის პედაგოგიური ცნობები. ბქ უნდა გავიმეორო ის აზრი, რომ კაცს და მასთან მთელს საზოგადოებას აღზრდა, როგორათაც ბუნებითი, აგრეთვე ზნეობითი სრულებითა სცვლის. ბღზრდა, დაფუძნებული მაგარს და გონიერს საძირკველზედ, რასაკვირეელია, კაცს გამოსცელის თავის და საზოგადოების სასარგებლოდ, განავრცელებს და ალამალლებს მის გონებას და მიამ გავსებს იმ ზნეობითს კაცს, რომელიც გამოხატულია Aggin documentos bobongoo do; bama ob აღზრდა, რომელიც არც გამოცდილებაზედ და არც ჭკუაზედ არის დამყარებული, თუმცა მაინც გამოსცელის კაცსა, მაგრამ როგორ? დაამსგაესებს იმას პირუტყესა.... ჩეენი ვალია წინააღუდგეთ ამ მეორე გვარს კაცის აღზრდასა და ყოველი ღონისძიება მოვიხმაროთ, რათა საზოგადოებაში გავრცელდეს ის აზრები და ევროპიელთაგან გამოცდილებით ნაშოვნი კანონები, რომელნიც საჭირონი არიან კაცის სწორეთ ალზრდისათვის. ამ მიზეზით მე მსურს ხანდისხან გამოუგზავნო ხოლმე " ზოოების" რედაქციას პედაგოგიური სტატიები (მომეტებულათ ნათარგმნები). წინათვე უნდა ესთქვა, რომ " ლროების" მკითხველებმა ძალიან არ უნდა გაგეკიცხონ, უკეთუ კარგს ქართულს ენაზედ არ იქნება დაწერილი ეს სტატიები; არ უნდა დავივიწყოთ, რომ ყოველს ენაზე ახალი აზრების გამოსათქმელი სიტყვების მონახვა თავდაპირველ ძალიან ძნელია; შემდეგ, რაკი დრო ენას მოხეშავს, იმედია, სიძნელეც მოისპობა.

შურნალს "Учитель"-ში იბეჭდება გამოკრებანი ფოანციის ბკადემიის წევრის მრნესტ ლეგუვეს თხზულებიდგან":"მამა და შვილები მე XIX საუკუნეში. ამ გამოკრებაებში პირველათ მივაქცევ " ფროების" მკითხველთ ყურადოებასა სტატიაზე: " და მნა შავე ყმაწვილის ცემით დასჯაში".- რამდენჯერ შეგვინიშნავს ზოგიერთი დედ-მამისათვის, რომ თავიანთ შვილებს რიგიანათ ყურს არ უგდებენ და ეხლავ სახლშივე აჩვევენ იმ საძაგლობაებს, რომლების ამოხოცვა შემდეგ სასაშინელი ძნელია. "რავქნათ, ლმერთმანი, Uემა-ტყეპა კი არ აკლიათო".— ბსე ჰგონიათ ცემა-ტყეპა კაცს გააკეთებს. 3ის არ ახსოეს ჩვენი ფალახები, ვის არ ახსოვს კენჭებზე დაჩოქება, ხორცის ამოგლეჯა და სხვანი? ბბა რა სარგებლობა მოგვიტანა ამაებმა...?

შური დაუგდოთ აბა რას ამბობს ყმაწვილის ცემაზე უ. ლეგუვე: (Учитель № 2, 1869 г.)

"წუხელი, ჩემს შვილს ნება მივეცი სადილათ დაუძახოს ერთს თავის პატარა ამხანიგებთაგანს. ჩემი ცოლი ამას წინათ ავათ იყო და იმ დღეს პირეელათ გამოეიდა ჩვენს სუფრაზე. რასაკვირველია, ყველას გვიხაროდა იმის მორჩენა და ჩვენთან ყოფნა. სასამწუხაროდ, სადილს შემდეგ ეს სიხარული სულ ჩაგეშხამდა.

"საკვირველია რომ ყველა ყმაწვილში, თუ გინდ კარგიც იყოს, იპოება რალაც აუხსნელი აეგულობა. მე ის არ მიკეირს, რომ ყმაწვილები, თუ აქვს რამე,ხანდისხან ძნელათ გაუყოფენ ხოლმე თავის ამხანაგსა და სუყველა მარტო თავიანთთვის უნდათ: ამგვარი თვისება აქვს კაცის სულსა და ჩვენც დიდრონები ამაში ვესხვავებით ყმაწვილებს მხოლოდ იმითი, რომ ეფარავთ ჩვენს გრძნობებსა, მაშინ როდესაც ყმაწვილები მაშინვე გამოაცხადებენ ხოლმე. მაგრამ აი რა შემინიშნავს ყმაწვილებში და რასაკვირველია ჩემს თუოთ ქმარი იქმნება იმათს აზრში დამცროსანუგეშო ის იქნება ხოლმე, თუ ეგრეთივე სიტყვები.

საქმე დაემართება იმის ამხანაგსაცა. თუ ყმაწვილს უარი უთხრეს რისამე, მაგალითათ ან ხილი, ან სხვა რამ ნივთი არ მისცეს, ის მხოლოდ მაშინ დაიმშვიდებს გულსა, როდესაც ამ გვარივე უარი იმის ამხანაგებმაც მიილეს. წუხელი სადილს შემდეგ ჩემმა ცოლმა თავის შვილს ატამი არ აქამა. უმაწვილი მაშინვე აირია, გაიბუტა; იმას იმდენათ ის არ აწუხებდა, რომ ატმის ქამას მოაკლდა, როგორც უარის თქმა. მიუბრუნდა თავის ამხანაგს და უთხრა: "შენც არ მოგცემენ ატამს!" თითქო ამის პასუხათ ყმაწვილმა მაშინვე წამოიძახა: "მომეცით, მომეცით 1 ჩვენ გვეშინოდა, რომ ატამმა ამასაც არ აწყინოს და იმიტომ არ მივეცით. ჩემ შვილს ეს ძალიან გაეხარდა. "ჰე შენც არ მოგცეს, შენც არ მოგცეს"! მუბნებოდა თავის ამხანაგსა. ბმას თვალები ცრემლით აევსო და ტირილით იძახდა: "მომეცით, მომეცით"! ბმის ტირილზე ჩემმა შვილმა სიცილი დაიწყო და ამან უფრო შეაწუხა ის ყმაწვილი და უფრო ტირილი მოამატებინა. მე უბრძანე ჩემს შვილს დაჩუმდეს, მაგრამ არ გამიგონა და თუმცა ცოტა ხანს გაჩუმდა, მაინც კიდევ ამხანაგს სასაცილოთ იგდებდა და აბრაზიანებდა: "ჰე, შენც არ მოგცეს!" ბმ გვარმა ჩემი შვილის გაუგონლობამ და ავგულობამ იქამდის გამაშფოთა, რომ მე მივვარდი იმას და ხელი ავიშვირე დასაკვრელათ. ჩემმა ცოლმა, დაინახა თუ არა ესა, მსწრაფლ წამოხტა და თრთოლვით წამოიძახა: "არ გაბედო ჩემი შვილის ხელის ხლება!" ამ სიტყვებმა "არ გაბედო" და ამ გეარმა "ჩემის შვილისა" ხმამ, რომელიც უფრო ჰგვანდა გაკაპასებული ნადირის ხმას, ერთბაშათ უკუაყენა ჩემი გაშფოთება. საწყალმა ჩემა ცოლმა, რომელმაც ის იყო ცოტა მოიხედა ავათმყოფობისაგან, ფერმკრთალმან ხელი მოხვია ჩვენს შვილსა და გაიყვანა მეორე ოთახში. მეორე ყმაწვილი განცვიფრებით და მოკრძალებით გვიყურებდა ხან მე და ხან ჩემს ცოლსა. რასაკვირველია, ესრეთი უსიამოვნების მრთელი მნიშვნელობა იმას არ ეყურებოდა. მს ყმაწვილიც იმათ გაჰყვა. მე გავედი ჩემს კაბინეთში აღრეული, შერცხვენილი და შეწუხებული ჩემის ცოლის ბრძანებითის მოქმედებითა. "არ გაბედოვო" თავიდგან არა მშორდებოდა.

"ათი მინუტის შემდეგ კაბინეთის კარი ვილამაც დაარახუნა; შემოვიდა ჩემი ცოლი და მითხრა: "ჩემო საყვარელო, მე მოვედი აგიხსნა ჩემი მოქმედება და თუ საჭირო იქმნება ბოდი მიც მოვითხოვო, რომ ისე ავჩქარდი და ავინთე, თუმცა ამგვარი შემთხვევა, რაზედაც შენც დამერწმუნები, იშვიათათ მომიხდება ხოლმე". როდესაც ამას მეუბნებოდა, სახე აეათმყოფრიე ელიმებოდა.

— ჰო, უპასუხე მე, და ამასთან ვცდილობდი შემებყრა გულის აღრევა, მე მგონი უფრო კარგს იზამდი, რომ ჩემს შვილთან და უცხო ყმაწვილთან არ გებრძანებინა "არ გაბედო "! შენ კარგათ იცი — როგორიცა ვარ ოჯახობაში ; მე სრულებით არ ვამართლებ იმ ქმრებს, რომელნიც მძლავრობენ, მაგრამ სახლობაში ამ მძლავრობაზე უფრო ცუდი ის არის, როდესაც ქმარს ამცრობენ და არცხვენენ. როგორათაც ჩვეულება გვეუბნება, თუ რომ ქმარმა ცოლს უბრძანა, ეს არ ამცრობს ქალსა და ქმრის ბრძანების აღსრულებას ცოლისაგან ყველანი სთვლიან კეთილ-გონიერებათ. მრისტიანობრივი კანონიც ავალდებულებს ცოლსა ქმრის გაგონებასა. ის ქმარი, რომელსაც ცოლი ეუბნება: "არ გაბედო"! ხდება სასაცილო კაცად. და თუ ეს სიტყვები სხვა პირებთანაც არის ნათქვამი, მაშინ უსაშვილშიაც, რომელსაც ვერ მივათვლი ცუდს ბილი. რაც უნდა გაშფოთებული ვყოფილიყმაწვილებსა: ვსთქვათ, ყმაწვილმა დაჰკარგა ყავ ჩემს შვილზე, ეს იმდენს ზარალს არ მირამე, ან სხვა უსიამოვნება შეემთხვა; იმის სცემდა იმასა, როგორათაც შენგან ნათქვამი

იმისთვის მოვედი შენთან ბოდიშის მოსათხოვათ, თუმცა კი მე შემეძლო მოყვანა თავის გასამართლებლათ ის დანუმარცხებელი დედობრივი გრძნობა, რომელიც ვერ მოათმენინებს დედას თავის შვილის ცემა და შეწუხება აიტანოს. ბმბობენ, რომ ქათმები ძერებს და სხვა ამ გეარ ფრინველებს ებრძვიან ხოლმე, რომ ამით დაიცვან თავიანთი წიწილები; ამის მცოდნე — შენ როგორღა მიკრძალავ ჩემი შეილის დაცვასა! ბმასთან მე შენ სწორეთ გეტყვი, რომ თუ ამ შემთხვევის მიზეზი მარტო დედობრივი გრძნობა ყოფილიყო, მე ყოველივე ღონისძიებას მოვიხმარდი შემეკავებინა ეს გრძნობა, მაგრამ სხვა უფრო მძლავრი მიზეზი იყო ამისი.

— უფრო მძლავრი?

— ჰო, წარსულის მოგონება. **დ**ღეს ვალდებულათ ვრაცხ ჩემს თავს, მოგითხრო ერთი ამბავი, რომელსაც აქამდის ყველასაგან ვფარაედი და ჩემი თავისათვისაც მინდოდა დამეფარა.

— ho, ho oddogo?

იყო. ერთხელ გაბრაზებული იყო და მე, მაშინ თხუთმეტის წლისა ვიქნებოდი, სილა გამარტყა!

ამ სიტყეებს როცა ამბობდა, ფერი სრულებით ეკარგებოდა. მტყობოდა, ვეღარ შეეძლო გაერცელება თავის მოთხრობისა, მაგრამ თავს ძალა დაატანა და სთქვა:

— "ეხლამე ოცდა ათის წლისა ვარ და დღემდი ჩემის გულიდგან არ ამოხოცილა ამ გვარი მამი ჩემის მოქმედება. მამა ჩემი რამდენი ხანია მოკვდა და მე კიდევ ეს გულში მაჩნევია და აქამდინ ვერ დამითმია, ვერ შემინღვია მამი ჩემისათვის...

ჩემი მდგომარეობა ცუდი იყო.

- გიმეორებ შენ, რომ აქამდის არ დამითმია. იმ მინუტიდგან მე დავინერგე გულში და ალუთქვი ჩემს თავს, რომ ჩემი შვილების ცემას ვერავინ ვერ მეიძლებს.

- არ დაივიწყო, უთხარი მე, რომ შენ მაშინ თხუთმეტი წლის ქალი იყავი და ჩვენი შვილი ჯერ ათის წლისაც არ არის.

300 ქვი თუ არა ესა, ჩემი ცოლი მოიღრუბლა და სთქვა: მე მაგაზედ საშინელს პასუხს მოგცემდი, მაგრამ არ მინდა და არც შემიძლიან. მრთს კი გეტყვი, რომ ჩვენ სრულებით არ ვიცით როდის იღვიძებს ყმაწვილის კეთილშობილ სულში ამპარტავნება; რომლის წლიდგან იწყობა ის დრო, როდესაც ამ ლი დედმამის ვალდებულებაა განვრცელება შვილებში ამ გვარი ამპარტავნებისა და არა დამცრობისა და მოსპობისა.

— მამისაგან დასჯა შვილს არ გააუპატიურებს, უთხარი მე; ჩვენს მამებს ეგ ამპარტავნება და პატივის-პწკალი წმინდათ ჰქონდათ დაცული, თუმცა კი ყმაწვილობაში იმათ როზგავდნენ და ამით იმათს პატიეს არა ვნებიარა.

— **ე**გ მხოლოდ იმას ამტკიცებს, ამაზედ დაბეჯითებით სთქვა ჩემმა ცოლმა, რომ ამ საგანზე, როგორათაც ბევრზე სხეაზედაც, დრონი და აზრნი გამოიცვალენ. რაც უწინდელს დოფში არ აუპატიურებდა, ეხლა აუპატიურებს; რაც მაშინ აღრევდა კაცსა, ეხლა ველარ აღრევს. თითონ შენ მეუბნები ხოლმე, რომ სხვათა შორის ძალიან შესანიშნავი მოპოება მე XIX საუკუნესი არის პატივისშეურყეველობა ყოველის პირისა.

- 3m, მართალია, მხოლოდ რომელი პირისა, კაცისა და არა პატარა ყმაწვილისა.

— 3სთქვათ, შენი შვილი სასწავლებელში ამაზედ რას იტყოდი მენა?

ვიყვანდი ჩემს შვილსა და ამასთანავე, რასა- მამის მოსელა გაიგო".ბრ მინდა, არ შემოვი-

— მჯერს, მიპასუხა იმან წყნარათა, და კვრელია, მასწაელებელს კეთილს არ დავაymnon.

რისთვისა? იმიტომ რომ შენს შვილსა სტემდა? შენც მაგას არ აპირებდი?

— შვილი ჩემია და არა მასწავლებელისა! მე ნება მაქვს შემოვკრა ჩემს შვილსა და მასწავლებელს კი არა.

- პარგი; თუ რო ცემასა სთვლი ეგრეთ კარგ საშუალებათ აღზრდისათვის, რატომ შენს ნებას მასწავლებლებს არ გარდასცემ?

— ხუმრობა იქით გადავდოთ, ჩემო საყვარელო; გულს დაჯინდებით გავარჩიოთ ეს საქმე. თავის დროზე მამისგან მსუბუქი დასჯა შვილისა გასწრთვნის და მოაქცევს იმას.

— ძიდეც ეგ არის, მაშინვე მომატანა ჩემმა ცოლმა,რომ მაგ ძალადობის მოხმარების დრო**ს** სრულებითაც არა აქესთ ის აზრი, რომ ამით ყმაწვილი გასწურთნონ. მიყვნეთ გულწრფელნი! როდესაც დღეს შენს შვილზე ხელი ამართე, რა აზრი გქონდა? მითომ რომ ის გასწურთნო? ბრა, შენ მოქმედებდი მოუთმენლობით! 3სთქეათ შემოჰკარ შენს შვილსა; აბა რას იზამდი მაშინ, რომ იმას შენს დაკე-- **მ**ამა ჩემი საშინელი აჩქარებული კაცი რაზე ეთქვა: "არ მეტკინა!" როგორც ერთმა მაგის ტოლმა ყმაწვილმა უთხრა თავის მამასა. ამგეარ პასუხისათვის ან უნდა უფრო ძრიელ შემოგეკრა შენი შვილისათვის, ან შენი თავი უნდა ჩაგეგდო დამარცხებულად! მერწმუნე, როდესაც მამა შვილსა სცემს, მაშინ ის მსაჯულს კი არა გავს, რომელიც დანაშაულობისთვის ახდევინებს, არა ის არის მაშინ გაცეცხლებული კაცი, რომელიც ჯავრს იყრის შვილზედა! ის ხომ მაშინ იმას არა ფიქრობს, რომ ცემით ამოხოცოს შვილში რომელიშე ნაკლულევანობა, არა, ის ამით მხოლოდ გულს ისრულებს".

> მე საშინლათ გამაშფოთა ჩემი ცოლის ლაპარაკმა, უფრო იმისთვის, რომ ეგრძნობდი იმის სიტყვების სიმართლესა და ვაპირებდი კარგი პასუხების მიცემას, მაგრამ იმან დამასწრო:

> — შენ ტყუილათ ეცდები ჩემს დარწმუნებას, ვითომ რო შენ მართალი იყო.

ეს რო წამოსთქვა სახე შეეცვალა; ეტყობოდა გულში რაღაც საიდუმლო ჰქონდა და ცდილობდა, რომ არ გამოსთქვას ისა.

— მე შენსავით ბევრი არ მიფიქრნია ამ საგანზედ, ესე იგი ყმაწვილის ცემაზე; მაგრამ ჩემმა გულმა და რალაც ღრმა გრძნობამ უფრო ბევრი მასწავლა შე, ვიდრე შენ შენმა დიდიხნის ოთხ კედელ შუა ნაფიქრმა აზრებმა. რასა გავს! პირუტყვების ცემა კი კანონით ამპარტავნების დამცრობა არ შეიძლება;ყოვე- აკრძალულია და მაშინ როდესაც ნებართვა არ არის ძალლის ცემისა, განა ჩვენ უნდა შეგვეძლოს ყმაწვილის ცემა !! პური დამიგდე, ymma coologog"! Fodmadobo haddo gamado co babol godanbo oyumadon godano (boco, had horos) აზრი სტანჯვიდა იმასა. - "თუ რომ შენ ჩემის ნათქვამით კიდევ ვერ რწმუნდები, მაშ მე იძულებული ვიქმნები გამოვსთქვა ჩემი სა-റര്പിട്ടിയപ്പു.... "

> ეს სთქვა და სრულიად აინთო და გაჩუმდა. სოტას ხნის შემცეგ, პატარა გული რო მოიბრუნა, ყოველი თავისი ძალა შეჰკრიბა და გულის კანკალით დაიწყო:

— მე ორი მმა მყვანდა. 3სთქვათ ჩემი სილის შემოკვრა მამაჩემს შემთხვევით მოუვიდა; ჩემი ძმების ცემა კი იმას წესათა ჰქონდა გარდაქცეული, რთვორც წელან გითხარ, მამაჩემი აჩქარებული ხასიათის კაცი იყო და ამასთანავე გულ შემტკივნელი. იმის აზრი ര്യന, ഗനർ ആരണ്യാര അമ്മാ എട്രം ചനര്ഷ്യം ნენ და ამისათვის ექცეოდა იმათ ნადირსავით. ჩემი პატარა ძმა ქლექით მოკედა აბანოებზედ. იცი უკანასკნელი სურვილი და უკანადადის და იქ მასწავლებელმა გალახა ისა; სკნელი სიტყვები ჩემის ძმისა რა იყო? ის, რომ მამა თვალით არ დაენახვებინათ! "აქ — მე მაშინვე გავიქცეოდი იქა და წამო- არ შემოვიდეს! წამოიძახა იმანა, როდესაც დეს. მყოფა რასაც მტანჯავდა! დამაცალეთ, რომ თავისუფლათ და დინჯათ მოვკედე! ბრ შემოვიდეს აქა, არა!"

მე საშინლათ შეეზარდი და განვცვიფრდი.
— მოითმინე, მოითმინე! გულ-მხნეობით განავრცელებდა ჩემი ცოლი; ჯერ კიდევ არ დამისრულებია. შენ ხომ იცნობ მეორე ჩემს მმას, ხომალდის აფიცარს. ის თერამეტის წლისა იქმნებოდა, როდესაც ერთხელ შემო-ვარდა ჩვენს ოთახში ფერ-მკრთალი და გაშფოთებული. "დედა ჩ მო" უთხრა საწყალო-ბელს დედასა, რომელსაც შიშით გულმა კანკალი დაუწყო, "მამა-ჩემმა მცემა! შთხარით, რომ შემდეგისათვის გაფრთხილდეს და აღარ გაიმცოროს ამ გეარი მოქმედება, და თუ როფისმე კიდევ მოინდომებს ჩემს შემოკერას, იცოდეს, რომ მე იმ საათში ეგრეთვე გარდაუხდი!"

— ბანა ეგ იმანა სთქვა? წამოვიყვირე მე.

— სთქვა, მაგრამ არა მგონია, რომ შეესრულებინა ეს დაქადნება. ბი რაგვარ ომში და ოდიგარში ეცხოერებდით მე და დედა ჩემი. პი რაებმა შემაზიზღა თქვენი მამობრივი გარდახდევინება და ცემა-ტყეპა! მერწმუნე, ჩემო საყვარელო, ერწმუნე ჩემს გულს, ჯერ შვილისას, დისას და ახლა დედისას, რომ კაცის ალზრდა ეგრე არ შეიძლება! Nb, რომელიც თავის შვილს შემოკრავს, იცოდე ჰკარგავს იმაზე ყოვილს გავლენას და იმისგან გულით ჰატივცემული მისდღეში აღარ იქმნება: სულის დაპყრობა შეიძლება მხოლოდ სიმშვიდით. როდესაც ცემას ხმარობენ ყმაწვილის აღზრდისათვის, როგორც საუკეთესი საშუალებას, მაშინ ყოველი სხვა ღონისძიებები, მაგალითად სიმშვიდით და სიყვარულით დარიგება და მრავალი სხ., სრულებით ვეღარ გასქრიან ყმაწვილზედა. შმაწვილი რაკი ცემას შეეჩვევა, იმას ვერასფრით ველარას ჩააგონებ, ony sh oby Uganos ... "

ამ მოთხრობამ ჩემი ცოლი საშინლათ შეაწუხა და უკანასკნელი სიტყვები რო წამოსთქვა იქამდისინ დასუსტებული იყო, რომ უეცრივ დაეცა სკამზედა. მე მაშინათვე მივარდი იმასა. საშინლათ შემეშინდა და ამასთანავე მტანჯვიდა ის ჰაზრი, რომ ყოველი ამის

მიზეზი მე ვიყავი.

— ბრა უშავსრა, არა უშავსრა! მითხრა ლიმილით, თუმცა კი ამ გვარი დროს გატარება ახლად ავათმყოფობისაგან მორჩენილისათვის არ არის კარგი. ჩემმა ექიმმა რო ეს გაიგოს არა მგონია, რომ მომიწონოს, მაგრამ ამასთან ესეც უნდა გითხრა, რომ სრულებითაც არ ვიქნები სინანულში, თუგინდ სიცოცხლეც შევსწირო, თუ რომ მე დაგარწმუნე შენ."

მე ამაზედ გულ-წრფელათ უპასუხე:

— მადლობელი ვარ, საყვარელო, დამითმე. მე შენ ცუდი მაგალითი გიჩვენე და შენ კი სასარგებლოდ ამიხსენ ყველა. დარწმუნებული იყავ, რომ შენი ნათქვამი დაუვიწყარი იქმნება და უსარგებლოთ არ ჩაივლის ჩემთვისა. ბმასთან გაძლევ მე სიტყვასა დღეიდგან ვიყო პატივის-მცემელი ჩვენის შვილისა.—

(ბაგრძელება შემდეგ №-ში).

6835 GO 6839 98893U

ფრანცუზულ გაზეთებში სწერენ, რომ პარიჟის მედიცინის ფოკულტეტში სხვათა
შორის, სამს ქალს დაუჭერია მშვენიერათ
ეგზამენი ექიმობაზე: ერთს ფრანცუზის ქალს,
ერთს რუსისას და ერთს ამერიკელს. ბმბობენ
უკანასკნელმა ძალიან ცოდნა გამოაჩინაო
ანატომიაში, მკედრების გაჭრაში და საზოგადოთ ექიმობაში.—

"პეტერბურღის უწყებაში" სწერენ: "ამბობენ, რომ სახელმწიფო რჩევაში არის მოლაპარაკება ახლა იმაზე, რომ ქალებს მიეცეთ სამსახურის ნება ფოჩტის ნაწილში: ფიქრობენ, რომ ეს პროექტი უთუოთ მოვა სისრუ-

ტელეგრაფის დეპარტამენტი აცხადებს გაზ. "მართებლობის უწყებაში", რომ 1 სეკტემბრიდან დაიწყება ხელახლათ ქალების მიღება
ტელეგრაფის ნაწილში სასამსახუროთ. ამასთანავე ზემოხსენებული დეპატრამენტი აცნობებს, რომ ამ ნაწილში სამსახურის მსურველმა უნდა იცოდეს: რუსული, ფრანცუზული და ნემეცური ეა; ამას გარდა არითმეტიკა და გეოგრაფია. შესვლის თხოვნა
მიიღება შაბათობით ტელეგრაფის დეპარტამენტში. თხოვნასთან უნდა იყოს აგრეთვე მეტრიკული მოწმობა დაბადებაზე და მონათვლაზე, აგრეთვე საჭიროა პოლიციის მოწმობა
ყოფა-ქცევის შესახებ.

ახირებული საქმე.

доводот "Петербургскій Листокъ" содоჭდილია შემდეგი ძლიერ გასაოცარი და სასაცილო პროცესსი ": ამ წლის 25 აპრილს გამოხმობილი იყვნენ პეტერბურღის მე 27 განყოფილების მომრიგებელ მოსამართლესაგან: უწინდელი გამომცემი გაზ. "Петер. Листокъ"ისზარუდნი და გარდამდგარი სტანციის სმოტ. რიტელი – რობერტი; ორივე ესენი დატუსაღებული იყვნენ სხვა და სხვა დანაშაულობის გამო. ბხლანდელი საქმე აი რაში მდგომარეობს: მრთხელ ტუსაღანას ბაღში დასეირნობდენ ზარუდნი და რობერტი; ამ დროს რობერტი მივიდა ზარუდინისთან და ჰკითხა: "მართალია, რომ ისპანიის ტახტი ჯერ არ არის დაჭერილი? ამ კითხვაზე ზარუდნიმ უპასუხა: არ არისო და ამასთანავე უჩვენა ერთი № გაზ. Пет. Листокъ-ისა, სადაც ფელეტონში იყო დაბეჭდილი შემდეგი:

"ისპანიაში ხელმწიფეს ეძებენ, მაგრამ ვერ მოუნახავთ. ტახტი ჯერ უპატრონოთა დგას. მრთი ანგლიელი გაზეთი ურჩევს შემდეგი გამოცხადება დაბექდონ გაზეთებში: "მს ტახტი ჰქირავდება; მსურველს შეუძლია მიმართოს ისპანიის კორტესებს; პირობაები საზოგადოთ ადვილი ასასრულებელი არიან; კონსტიტუცია თხოულობს ხელმწიფისაგან მხოლოთ იმას, რომ "არაფერი არ გააკეთოს" და ამისთვის გვარიან ფულსაც აძლევს; ისე როგორც ბნგლიის ხელმწიფეს."

ამის შემდეგ რობერტიმ ჰკითხა ზარუდნის: შეუძლია იმას ჰქონდეს იმედი ისპანიის ტახტისა, თუ არა, არზა რომ შეიტანოს კორტესებში?

ზარუდნის ხუმრობა ეგონა და დარწმუნებით უთხრა:—რატომ არაო.

რობერტიმ დაწერა არზა, რომელიც წაიკითხეს სასამართლოში. ბი იმის შინაარსი სიტყვა სიტყვით:

"ისპანიის ძორტესების ძანონმდებელ ძრებაში, მადრიდს.

(ისპანიის ელჩის ხელით, რომელიც რუსის სასახლესთან იმყოფება).

"მყოფი არასნინის სტანციისსმოტრიტლისა პლექსანდრე შონ-როგერტის

უმდაბლესი თხოვნა.

"მე შემიტყვია, რომ ანგლიურს, ფრანცუზულს და ისპანიურს გაზეთებში დაბეჭდილია ისპანიის პორტესების განცხადება, რომლითაც მსურველი მიიწვევა დაიჭიროს თავისუფალი ისპანიის ტახტი. ბანცხადების პირობაები შემდეგნი არიან:

1) ტყუილა ყოფნა (ამ ნაირი მდგომარეობა მე ძალიან მომწონს).

2) პარგა ძალი ჯამაგირის მიღება (ამის წინააღმდეგს ვერარას ვიტყვი).

"ჩემს თავს ვთვლი მე **ი**სპანიის ტახტის დაჭერის ლირსეულათ და ამასთანავე ვაცხადებ რო:მ:

1) მე ვარ აზნაური ფონ-რობერტი!

2) რომ რამდენიმე წლის განმაელობაში მე ვიყავი პრასნინის სტანციის სმოტრიტლათ და 140 ჯერ სისხლის სამართალში გარევის მეტი არაფერი შემიძენია რა (ეს ამტკიცებს ჩეპს პატიოსნებას); ამას გარდა მე ემსახურებდი გუსარის და გრენადერის პოლკებში.

3) მს ხუთი წელიწადია, რაც მე ტუსაღანაში ვარ დაჭერილი.—მე ვლაპარაკობ თავისუფლათ სამს ცოცხალ ენაზვ.—

4) ჩემი სახე და ტანი წამოსადეგი, ჭკუის გამომხატველი და სხვაში შიშის აღმძვრელია; მაშასადამე ტახტზე მე არ გამოვჩნდები საწულ კაცათ და არ შევარცხვენ ჩემი შეხედულობით ისპანიის ხალხს. იმედი მაქვს, ისე შევიყვარებ ჩემს ახალ ხალხს, როგორც თანამემამულეებს.—-

"თუ ისპანიის ძორტესების კრება მიიღებს ყურადღებაში ამ ჩემს ღირსებაებს და შესაძ-ლოთ შერაცხს მომცეს მე ისპანიის ტახტი, მაშინ უმორჩილესათ ეთხოე გამომიგ-ზავნო სამგზავრო ფულები იმდენი, რამდენიც ჩემს მომავალ ღირსებას შეეფერება და ამასთანავე ჩემს ამორჩევაზე აცნობონ ტუსა-ხანის კანტორასა და პროკურორს.

"ჩემი დამწყედევა ტუსადანაში არ დაუშლის ამ საქმეს, ამიტომ რომ, ამომირჩევენ თუ არა, მე იმ წამსვე უნდა განთავისუფლდე, რადგან არც ერთი კანონით ქვეყანაში არ შეიძლება ხელმწიფეების და მეფეების დაჭერა ტუსაღანაში.—

"ზემოხსენებული 140 სისხლის დანაშაულობის საქმეებში, რომლებსაც მე მაბრალებდენ, ახლა ექვსი ღა დარჩენილა; ეს ამტკიცებს ჩემს ჭკუას, გამოცდილებას და გარემოებაებით სარგებლობის ცოდნას."

ისპანიის ტახტის კანდიდატი, მყოფი პრასნინის სტანციის სმოტრიტელი

3 m 5-4 m d g h o n.

ზოგიერთი ადგილები ამ თხოენისა, როგორც ამოჩნდა სუდში, ზარუდნის გაესწორებია.

ზარუდნიმ აჩვენა სუდში: "რობერტიმ მომიტანა მე ეს თხოვნა და მთხოვა გაასწორეო; მე აზრშიაც არ მომსელია, თუ მაგნაირ თხოვნას ის წაარდგენდა; წავიკითხე და
ზოგიერთი ადგილები მართლა გაუსწორე;
მაგალითათ იმ ადგილას, საცა რობერტი ამბობს,რომ "სამსახურში 140 ჯერ სისხლის სამართალში გარევის მეტი არა შემიძენია რაო"
ჩამატებული იყო კიდევ: "და ძველი ხალათისაო"; ეს სიტყვები, არ მოეწონება ისპანიელებს მეთქი, უთხარი და ამოვაშლევინე. ბგრეთვე გზის ხარჯათ სამი მილლიონი რეალი
დაენიშნა; ესეც ამოვაშლევინე."—

რადგანაც რობერტის თხოვნა არავინ არ მიიღო და კორტესებს არ გადასცეს, ამის ვა მო იმან უჩიელა ზარუდნის.

— რას ეძი**ე**ბთ თქვენ? ჰკითხა რობერტს მომრიგებელმა მოსამართლემ.

— ზარუდნიმ შემაცდინა.... იმან მომცა ქონებითი და ზნეობითი ზიანი.

— რაში მდგომარეობს, მაგალითათ, თქვენი
ქონებითი ზიანი?
— მე ბევრი დამეხარჯა ქალალდზე, კალ-

მებზე და დროც ბევრი დაეკარგე.— — ზნეობით რა ზიანი მოგეცათ თქვენ?

— **მ**ე მეგონა **ი**სპანიის ხელმწიფეთ შევიქნებოდი და მოვსტყუვდი.—

მომრიგებელ მოსამართლემ მოჩივარს დაკმაყოფილების უარი უთხრა; მაგრამ ზარუდ-

ნიმ და რობერტიმ მორიგებით გაათავენ აქმე მე: ისპანიის ტახტზე დაბძანების მხურველმა გამოართვა ზარუდნის მორიგებისთვის ხუთი მანეთი, თუმც კი ამბობდა, რომ ამ საქმეს ასე არ დაეაგდებო, ამიტომ რომ ხანდისხან უხეირო სიტყვის მთქმელს ათასი და ათი ათასი თუმანი გარდახდებაო.

მომრიგებელმა მოსამართლემ დაამტკიცა მათი მორიგების წერილი.—

യസൂരാ

თბილისიდან ფოჩტა მიდის: ორ შაბათობით მრევანში და ჯულფისაკენ.—სამშაბათობით ბაქოს გუბერნიაში და შემახაში—მსუბუქი ფოჩტა.— М თხ შაბათ ობით რუსეთში, მუთაისში— შოთამდინ, მრევანში, ბლექსანდროპოლში და ნოვობაიაზეთში.— ხუთ შაბათობით — რუსეთში. —
პარას კეობით— მუთაისში, სახეთში და
მრევანში. შაბათობით — რუსეთში და
შემახაში.— ძვირაობით რუსეთში და
მუთაისში.

ᲢᲔᲚᲔᲒᲠᲐᲤᲘ.

დეპეშის გასაგზაენი ფასი თბილისიდან: მუთაისში, ბაქოს, მლადიკაეკაზს, ორპირს, შოთს, მრევანს, ბხალციხეს, ნუხას, შემახიას—1 მან.. ბსტრახანს, მერჩში, მოსკოვს და ოდესსას—2 მან.—ბორს, სიღნაღს—50 კაპ.—პეტერბურღს, შენევას, სტამბოლს—3 მან.—პარიჟს, ლიონს, მარსელს—
3 მან. და 38 კაპ.

69399 Ru നൂർ 1990 .

მომრიგებელი მოსამართლე მუთაისის გუბერნიის **M**აურგეთის განყოფილებისა მოიწვევს მემკვიდრეებს ზუგდიდის უეზდის მცხოვრებელი მრისტესია ბეაჯავასას, რომელიც გარდაიცვალა 1868 ოკტომბერს, სოფელს ჩოჩხაოში **M**აურგეთის უეზდში, რათა იმათ განაცხა დონ რომელსამე სასამართლოში თავიანთ უფლება იმის შემდეგ დარჩენილს მოძრავსა და უძრავს ქონებაზე იმ ვადით, რომელიც ამისათვის არის აღნიშნული 1241 მუხლში სამოქალაქო წესდებულების მეათე ტომში. (3ადა ექესი თვეა გამოცხადების შემდეგ).

